

【上海十六日合衆社電】據此間英美人士之觀察謂、日海軍代言人不井之演說詞、實無重大意義、並非能代表日海軍之意見、日海軍今尚支撐折衝之外交政策也、彼發表此等言論之目的、或係欲打破美日談判之僵局、又同時接獲發出一種威脅、謂日政府將支撐陸軍派之過激份子、而實行向南膨脹、同時日本又欲振起日本人心、因東京之報紙已承認華盛頓談判現正決裂、致使日本人心浮動、

【本報專用國際新聞社東京十六日電】日政府代言人石射十六日接見新聞界時、有記者向其詢問英日談話進行情形、據彼答稱、彼現在未便到該談話發表意見、關於最近各日文報章之評論、石射宣稱、日本對美於美國一面增強A B C D陣綫、一面又進行華盛頓談判之強硬政策、當不能忽視、故各報之評論、實足以代表大部份日人之見解、但能否代表官方之意見、石射未嘗有定論、

【上海十六日合衆社電】近衛文 十六日下午五時入宮向日皇呈遞辭職書、據此間英美外交界之觀察、在過去兩星期、已有顯著之事實、表明近衛內閣將此間英美外交界之觀察、在過去兩星期、已有顯著之事實、表明近衛內閣必倒、因華盛頓談判無發展、美日兩國在太平洋之政策無調協可能、亦即係日本不能脫外交上擺脫英美之凌辱距離的封鎖、預料近衛將不再組閣、除日本不擺脫外交上擺脫英美之凌辱距離的封鎖、預料近衛將不再組閣、希冀能

【本報專用國際新聞社十六日東京電】近衛內閣、於十六日下午五時、向日皇呈遞辭職、十六晚日皇下令近衛、暫時留任、以待下任內閣之產生、此間英美可靠方面消息、此次近衛內閣之倒、完全係日本軍人受德國方面壓力所致、德國方面、擬定莫斯科指日可下、故敦促日本南進、可注意之點、即德國希望日本南進、而不希望日本北進、蓋德國認爲自己獨力可以應付蘇聯、祇有日本南進輔付英美、始對德國、有其助力、但一般日本軍人、則傾向北進之情緒、較爲高漲、

預測日本之繼任內閣、將爲軍人、其爲海軍或陸軍人物、尤具深長意義、

時會議

第三十三次會議，到全體議員及副議長崔東表、副議長崔東表、孔烈院長（順次長翊聖有飛批旅、范機場歡迎者）于十六日晨八時許，由港乘船抵滬。

昨等二十餘人，由世主政府、致開會詞。繼由臨時主席金九致詞。趙泰昂代表全體議員答詞後，乃討論改選議決案。全體議決：前議長金朋澤免職，改選宋秉弼繼任議長。聞

敵施試探技倆

傳英美蘇軍事人員合作助我策劃戰略

外交部代表凌其翰、游建文、經濟部代表曹麗閣、貿易委員會副主任委員賀文、中央銀行代表郭景琨、外匯管理委員會王英傑等，美館方面尼德納克、大使館白里畢、美大使

柯克朗由美大使府思招待午餐、董事氏侯英格爾與銀行之董事、侯氏侯英格爾為美利長牌根索之助手、巴克斯德則為緬甸政府之財政顧問、三氏抵滬後、將分別別查晤我各當局、并進行調查研究之工作、俾來探問係初次、但對東方情形甚為熟悉、歷任英方辦事門職務、自一九二七年起、任英格蘭銀行董事、九二年任英國總財政委員、研委員、其後並任國聯之研究委員會秘書等職云。

「東京十六日合衆社電」臺北消息、蘇

【上海十六日合衆社電】據同盟社消息、重慶現正計劃成立英美德三角軍事委員會、由美軍事代表團、駐市處之英武官及最近抵重慶之蘇軍事務顧問等任委員、該委員會將擬具中國明年春間之軍事行動總戰

略云、據此間消息靈通人士稱、日方發出此種消息、或者係有試探性、但亦并非無可能者、因在過去時期、華軍曾顯露出其一般戰略上之弱點、倘明年華軍使用美國之武器裝備、則又需要美人之訓練與及建議如何組織機械化

馬來亞
許婦孺入境
馬來亞當局十五日頒布新條例、凡在馬來亞居留或在馬來亞中職之歐籍婦女、可以領取入口之證牒、又凡

聯外交部十五日下午二時以電話通告於日、勸莫斯大使館、勒日大使即撤離莫斯科、但蘇外部之官吏未有解釋理由

日外務省則相信信條外部此舉、係因德軍現正逼近莫斯科

澳洲備戰急
敷設水雷
「雪梨十五日合衆社電」

觀察、日本向北滿之成份較多、而不顧在南方向英美挑戰、但倘日本侵犯西比利亞、則必引起英國方面之強硬行動。

【曼谷十六日合衆社電】此間之廣播評論家於十六日發表廣播演說謂：德軍在蘇聯獲成功、則泰國人民必須準備應付戰爭之威脅。現年軍事之危機已益迫人、會受軍事訓練、若遇緊急時期、亦可以應力量之需要也、以普通民團力量

觀察、又願與各國維持平等之友誼關係、倘泰國之獨立地位受任何方面來威脅、泰國必起爭鬥、泰國有三十餘萬之軍隊、又有充足之現代武器的配備、隨時準備犧牲、以防衛本國。

美國尚有許多各種行業之人、曾受軍事訓練、若遇緊急時期、亦可以應力數量之需要也、以普通民團力量

在馬來亞居住或任職者之妻及配偶、入境時亦可享受同樣待遇、移民局亦可鑒別情形而發給簽證、凡在馬來亞居留者之子、年在十八以下亦可入境。

海峽殖民地政府商議調解中日戰爭、大憲章有優良良好之響應、駐地來報告、謂中國政府甚表贊成。

澳府十五日宣佈稱：非恩茲阿爾薩斯蘭島以前新塞內海岸附近之安南灣已數設水雷、星期數次以西之區域、亦有水雷敷設。

【曼谷十六日路透社電】駐曼谷之英使各羅士爵士十六日宣稱、日本何嘗不所冀英國對泰有一報今以此等消息完全係製造虛、預料日本又將地行進攻對泰、又據一中英外交對泰云、該國人士探家對本社記者談曰：暹理最近發表廣播機散泰國之外僑勿播散不

人日申
節日申
文不日
者出起
密圍路
等論
近泰、泰國人民必須奉
備犧牲以維持國家利益
「曼谷十五日路透社電」
曼谷新出時事報十五日發
表一論文、題爲「泰國愛
和平同時亦有準備」、此
一篇論文等於駁軍警告倭
略者、據謂泰國極愛和平
之精神、且其國民之志
、此外又有若干百萬人不
畏死者、隨時亦可以協助
防衛國家云、又有一家報
紙謂、馬來亞邊界方面之
英當局、利便泰國人出入
、及公開組織防衛工事、
馬來亞之防衛準備、非係
侵犯泰國、

泰國之緒言、但今所
效果、適得其反、英
方在前已力闢此種謠
耑當局亦已不再注意
無根據之誹謗矣、倘
府實行關於泰國之計劃
所有關於泰國之活動則
則泰政府不能負責也

莫斯科形勢危急

蘇承認放棄加里寧

當局考慮遷移首都

南路敵得薩蘇軍已開始撤退

【本報專電】莫斯科十六日電：蘇聯政府今日發表公報，承認德軍已佔領加里寧格勒，並宣佈蘇聯政府已遷往莫斯科。公報中稱：蘇聯政府已決定將首都遷往莫斯科，並已開始遷移政府機構。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。

【本報專電】莫斯科十六日電：蘇聯政府今日發表公報，承認德軍已佔領加里寧格勒，並宣佈蘇聯政府已遷往莫斯科。公報中稱：蘇聯政府已決定將首都遷往莫斯科，並已開始遷移政府機構。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。

【本報專電】莫斯科十六日電：蘇聯政府今日發表公報，承認德軍已佔領加里寧格勒，並宣佈蘇聯政府已遷往莫斯科。公報中稱：蘇聯政府已決定將首都遷往莫斯科，並已開始遷移政府機構。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。

南北兩路

最近情況

【本報專電】莫斯科十六日電：蘇聯政府今日發表公報，承認德軍已佔領加里寧格勒，並宣佈蘇聯政府已遷往莫斯科。公報中稱：蘇聯政府已決定將首都遷往莫斯科，並已開始遷移政府機構。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。

各方評論

東歐戰局

【本報專電】莫斯科十六日電：蘇聯政府今日發表公報，承認德軍已佔領加里寧格勒，並宣佈蘇聯政府已遷往莫斯科。公報中稱：蘇聯政府已決定將首都遷往莫斯科，並已開始遷移政府機構。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。公報並稱：蘇聯政府已決定將莫斯科定為蘇聯之永久首都，並已開始在莫斯科興建新政府大樓。

德德關係漸好轉

傳雙方將互派外交使節

【本報專電】柏林十六日電：德蘇關係近日有所改善，傳雙方將互派外交使節。德蘇關係近日有所改善，傳雙方將互派外交使節。德蘇關係近日有所改善，傳雙方將互派外交使節。德蘇關係近日有所改善，傳雙方將互派外交使節。

美政府準備擴充伊朗境運輸

目前蘇聯美械均用現款支付

【本報專電】華盛頓十六日電：美政府今日宣佈，將擴充伊朗境運輸，並已開始在伊朗境興建新運輸線。美政府今日宣佈，將擴充伊朗境運輸，並已開始在伊朗境興建新運輸線。美政府今日宣佈，將擴充伊朗境運輸，並已開始在伊朗境興建新運輸線。

意將與土訂商約

以藥材等易土橄欖油皮革

【本報專電】安卡拉十六日電：土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。

意機襲

亞力山大

【本報專電】亞力山大十六日電：意機今日襲擊亞力山大，造成多人傷亡。意機今日襲擊亞力山大，造成多人傷亡。意機今日襲擊亞力山大，造成多人傷亡。

海軍部制統美

外發查檢

【本報專電】華盛頓十六日電：美國海軍部今日宣佈，將對美國海軍進行全面檢查。美國海軍部今日宣佈，將對美國海軍進行全面檢查。美國海軍部今日宣佈，將對美國海軍進行全面檢查。

意將與土訂商約

以藥材等易土橄欖油皮革

【本報專電】安卡拉十六日電：土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。

意將與土訂商約

以藥材等易土橄欖油皮革

【本報專電】安卡拉十六日電：土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。

意將與土訂商約

以藥材等易土橄欖油皮革

【本報專電】安卡拉十六日電：土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。土耳其政府今日宣佈，將與意大利訂立商約，以藥材等易土橄欖油皮革。

萬籟

每一架德國的飛機生產數字是絕對保守秘密的。茲根據最可靠統計，日本近年製造的軍用飛機（包括訓練機），飛機引擎的數字，其大概情形如下：

一九三七年：飛機一千架，引擎二千具。
一九三八年：飛機一千五百架，引擎三千具。
一九三九年：飛機一千八百架，引擎三千七百具。

一九四〇年：飛機二千一百架，引擎四千五百具。

日本在一九四〇年飛機生產數字增加，完全是因為它加入每月只生產飛機一百五十架，引擎約三百三十具而已。此後，日本因為要應付「空前的大戰爭」遂加緊製造飛機，把生產量提高至每月造機二百五十架，引擎五百具。

日本知道自己已委身於德意之後，還早總會與英國或美國作戰的，它立刻將飛機生產率提高至最大限度。在一九四〇年一月至九月，日本製造飛機一千三百五十架，引擎三千具，最後三個月竟能製造飛機七百五十架，引擎一千五百具。鑒於原料與機器工具的極度缺乏，此種情形能維持多久，頗成問題。

日本的飛機製造廠雖已將廠址擴大，希望達到大量的出產，但在目前尚未能充分加以利用，這完全是美國禁運之故。日本政府希望它所控制下的十四家機廠每年能製成飛機四千家，引擎八千具。但是日本缺乏合金，又以精密的機器工具不易輸入，是日本缺乏合金，又以精密的機器工具不易輸入，欲達到這目的極為困難。此種工具美國不肯賣給日本了，德國和意大利也自願不賣，蘇聯既有，也是不願供給日本的。

裁談日本情形的外國軍事專家和觀察家相信，日本不能維持每月產機二百五十架，引擎五百具的速率至六個月之久。他們更認為合金缺乏與機器工具來源絕絕，到一九四一年年底，日本飛機的生產數字收回復到一九四〇年以前的舊觀（即飛機一千八百架，引擎四千具）。（未完）

莫斯科突然開始震盪到戰爭的影響了。經過了四星期的安靜，誰都好像不會知潛藏城牆巨彈外正進行着歷史上最猛烈之戰爭。於是，莫斯科受到空襲了。天空中充滿高射炮了。某一次我站在陽台上看見許多從橫街跑到廣場的人們，匆忙地跑入地下車站。不到十分鐘，路上已經沒有一隻行人。這樣的迅速行動，并非是俄國人怕死，實在是政府乃

路了。我每逢向路人問路，他們一概不答，因為我們以為我是瞎子呢。我不得已已在黑暗中摸索，幸得一個巡邏隊把我帶給了一個軍人，然後帶我跑了一個路到警察局。他們打電話查問，知道我的來歷才把我放了。

有一次，我們跑出門外，耳邊呼嘯掠過，我赶快跑上房，把頭鑽上枕上。

入房間，覺得不能抵擋炸彈的。但在當時以為這炸彈是妙法呢。到痛點，我們覺得要睡覺了，他們把床裏給我，睡在地板。

發煙後的火藥。在斯莫爾德斯區的德軍已成紅軍所堵截。敵軍顯然是欲向平民方面竄以轟炸，然而莫斯科料也加緊起來自衛，誰都知道那祇是轟炸的開始；但是受炸的日子還多哩。

在最先四夜，大隊德機總是在十時至十時十五分之間飛至。到第五夜，我們等候德機等到子夜才到，但，白天一切都很快樂自由，但俄國人決定在午後發國偵察飛機來之前不再發出空襲警報。白晝工作的時間人們仍照常工作，到晚上人們仍照常休息。居民成整隊在路上開行。他們上餐館吃晚飯，到電影院和劇場去觀戲。但在十點以前就回家去了，他們要收拾舖蓋，準備警報一響就到附近防空壕或地下車站。政府甚至准許婦孺在警報未發以前先到防空壕和地下車站，莫斯科地下車站是用烏魯斯斯大理石砌成，一向是莫斯科人士引以為最足以自誇的建築物，現在成爲更有價值的物了。人們一聽到無線電播音機發出「警報」這個字（總是先發出「警報」才眼看警報空襲汽笛的），便不覺趨空襲汽笛的。

我每夜都在城裡不同的地方注視着一些不同的情形。第一夜我在地下車站，第二夜在某英國新聞記者的小屋，他的英國新聞記者以望見北部和南部的景物，第三夜我在城中心一家旅館過夜，它的意是向西的，第四夜我在美大使的私邸。

當我寫這篇通訊之時，我在在莫斯科二十里外一個鄉村，兩位大使同租兩房子，那裏風景頗佳，當天早晨我到後，以爲一切都挺安靜的。然而並不這樣，到子夜之時，警報響了。

我在一個小房間執筆構思，窗簾很稠密地封着，使一點點火光露出。我聽到高射炮聲了，直到最劇烈的時候，我就跑到外面的露台，加入他們觀戰。探照燈在雲端穿空而出，常常射中屋宇在探索敵機。

一忽兒，我們聽到轟炸機軋軋之聲，但不久就靜聲退了。無疑地敵機已被擊退了。

第一夜空襲警之夜，我住在某旅館，正要卸衣安寢，忽然發出警報，我趨空襲汽笛，好像夜半之聲，忽然發出警報，我趨空襲汽笛，好像夜半之聲，忽然發出警報，我趨空襲汽笛，好像夜半之聲。

我決定在達大使館的地窖過夜。於是我到附近探問朋友。到晚上十時附近又響警報，我立刻辭門而出，趕快跑到大使館，在平時這條路長得很遠，但是跑不累的，我又怕迷了路，一直到了大使館前才安心。

和我在地窖下祇有個美國牧師。到十一時十分，僕人來報告公共浴室已閉了。我打算拿公共浴室，地下車或電車同旅館，但一切都停下了。我不敢叫路回去，祇得到英商來求我打電話請朋友派汽車來接我。我不幸得很，這又辦到我，我不得不已。在一個法定的客棧的沙發上過夜，到上午十二時，又來警報，我們仰到空襲的防空壕，但這次空襲不甚劇烈，三點我又回到沙發上睡了。

莫斯科至今尚沒受空襲影響。據官方宣佈，無一軍車目標被擊中，被擊的軍車是幾間民房，現在人們對於空襲已司空見慣作日常生活的了一份了。（譯自本年九月一日號「阿里亞斯」週刊記者艾斯丹斯貝克，係俄國駐莫斯科通訊員）

羊吊顛狂最

雙料每盒拾元
加料伍元 單料貳元

總代理香港

毒症泰斗

總代理香港

總機。能治諸症：(一)五分鎮止痛。(二)三天消
 茲為傷時病者起見。特連運華醫收六藥。大贈
 德醫 譚華士 醫所 德意
 香港上環大馬路三百五十號電話貳零壹一

喉症王喉科散三日包止白藥丸五
 外科珠珀散
 止爛生肌散
 瘡科紅膏藥
 腦源鼻淵丸
 鵝喉即日包
 白喉兩日包

[illegible]

本公司專製造
影相美術咭紙
中秋月餅盒
線衫袷盒
中西日
及其他紙器用品

梁培基

添丁發財

易救

小兒瘦弱之原因

小兒智識未開飲食無度脾胃柔弱易成疳積病時面黃肌瘦腹現青筋肚鼻咬指睡後露牙黃門或痰涎或有泡脹痛生蟲清脾虎毒身微虛弱每有因此變重而致臨者殊屬可憫

華士

醫師陳其專門培
症。均能應用藥早
備各種最新電療

補腦西
十八號
同和

唐拾義大醫師發明之痘瘡散脫四十餘年藥性和平功能
解食積除疔氣退寒熱止腹痛長肌肉殺腸蟲治出牙安睡眼
服之藥到病除滋液肥壯小兒護身之至寶也

各地藥店均有代售

香港文咸東街**唐拾義藥廠發行**

三七大斷根。
省之福音也。
皇后戲院對面
十六號二樓

專家

香港東亞銀行及油蔴地東亞銀行
支行有堅固平安藏寶箱出賃

電話 港行二七七四六
支行五六一壹六

本銀行在香港政府註冊專營銀行一切業務注重儲蓄存款定期友
款抵押放款本銀行設有定章凡儲蓄存款而素在中國康年人壽保
險公司購保壽險者可授權本銀行按期由專款繳支保費使無煩却
一舉兩得如蒙光顧無任歡迎(存款章程函索即寄)

儲蓄銀行

儲蓄存款週息一厘(新戶另訂)三個月存款週息一厘半
半年期存款週息二厘
一年期存款週息二厘半
二年期存款週息三厘
三年期存款週息三厘半
△特別存款 隨時另訂

斷根臭狐散

本藥乃用利刃而有脫

本公司備足資本物業貯在政府作保銀事甚捷男及幼孩人壽險生意開辦廿有餘年信用素著所有賠償之快捷男滿之厚利辦之通融章程之妥密皆在本公司投保者無不稱意欲為人生儲蓄願無任歡迎諸君供兒女教育除娶諸費得寄安全保單者請為留意
 英商年人壽保險有限公司
 電話二〇八九〇
 百八十六號至一百八十八號
 HONG NIN SAVING BANK
 China Hong Nin Life Ltd Co.

香港電話
 英一三一
 道三二
 六一五
 一六九

專鑄
 初號
 大號
 二號
 三號
 四號
 五號
 六號

花邊
 字粒
 發客

中央療病院
 德國
 法蘭西
 電機
 謝光名醫師
 照診
 顯微鏡檢
 驗淋菌
 血行蟻走

No. 186-188, Des Voeux Road Centre
 HONG KONG

實補腦丸有

香港卑利少坡餅手公司
限啓

肺癆美容

肺癆咳嗽諸般喉症肺癰肺癰
雀斑蛇痕面瘡眼凹凸眼大如
鏡耳聾耳鳴耳內作癢耳內流膿
耳內發熱耳內發痛耳內發癢
耳內發紅耳內發白耳內發黑
耳內發黃耳內發紫耳內發青
耳內發赤耳內發藍耳內發綠
耳內發紅耳內發白耳內發黑
耳內發黃耳內發紫耳內發青
耳內發赤耳內發藍耳內發綠

延年益壽功

鼻紅眼腫 肝脾腫痛 鼻赤頭
鼻黑 瘡癤皮白 髮白 齒缺 爛
狐出 胸腹肥 剪此告白 增
癰疽 說明書付 足郵費即寄
永樂街四十六號二樓
電話二四三二八

香港分行 地址 露曉街
電話 二〇〇一六
九龍辦事處 地址 彌敦道
三百一十六號
電話 五八三八二

收銀	七百五拾萬元各埠公積金
盈餘	二百五十萬零九
溢利	一百一十二萬四角七分
總分	行地址上海北京路天津
分行	八號路北江西路漢口
支行	青島河南路廣州西關
營業	專辦有存款放款貼
儲蓄	保管及代收款項貼
匯兌	各省均有通匯機關
業務	凡屬銀行應辦各項
營業	均極妥速
服務	尤為周到
地址	香港德輔道中

現上海天津漢口本行內特設保
庫備有保管箱招租並代理四
行儲蓄會及一切章程函索即寄

香港分行 行址德輔道中二百零八號
卅六至二百廿八號

電話 ● ● ●
經理室 式壹九式玖
營業部 式壹壹式壹

九龍支行 地址彌敦道五百伍拾
支店 電話五式貳貳貳

香港 永安銀行廣告
本行預定資本一千萬元轉營國
內外匯兌及銀行通常業務各種
定期活期存款利息優厚並設
最新式保管箱租賃諸君惠顧無
任歡迎 地址德輔道中廿六號
電話：三三零二號

九龍支行彌敦道三百六十式號
電話五九三七尊司理郭泉謹啟

專收 國內滙兌
大小城鎮皆可通匯

家信號頭 一齊什貨
交款快捷 匯價從廉
地址：大道中十三號

本銀行經營各埠銀匯等項外
兌及遊客定單宜來往戶口
幣收納者均皆歡迎欲知詳
及美國者請向本行代
到面商如蒙賜顧本行代
托及遺產事務當必竭誠

五 題 題

東洋 漫遊日本全部飛機三 續三百

生品精情大壯少大豐建
晶情憐憐嬰嬰猿明鍊生
新憐憐嬰嬰猴明鍊生
藥憐憐嬰嬰猴明鍊生
代憐憐嬰嬰猴明鍊生
謝憐憐嬰嬰猴明鍊生
等憐憐嬰嬰猴明鍊生
候憐憐嬰嬰猴明鍊生
先憐憐嬰嬰猴明鍊生
明憐憐嬰嬰猴明鍊生

立對穿上襪衣，跑回

小晴人，奪
天功，那怕
衰弱似老翁
老翁亦可
晚，一滴奏

蘇聯探照燈的技術極佳

培十新刊

聞
丁倉義

煮飯時用米成分、白
四分之三、紅米佔四
一、但紅米較離於客
故下鍋時間宜較白米

新填地街住客
報失鉅款
旺角新填地街二七一號四樓住客梁明(四十五歲)

園林監督報告

港府擬成立

農業部

平

畢世雄道：「若不是絕對重要的，明天再奏吧。」便

新欸 物質上乘 欸樣特新

拿破崙也有些慌慌，恰巧有一條小型船駛近來，他驚也跳，便跳過去丁。各隨從，機警的都隨着跳過去。不機警的，只好等候救援。檢閱儀式，經此變，草草的結束了。到岸上，風勢仍緊，左右的勸他回宮，他表面鎮靜如恒，心裡發實不樂。黃昏，約瑟芬查得是晨的海軍檢閱，除船隻損失不計，一共傷亡了二百餘人，其中有若干是高級軍官。拿破崙聽了約瑟芬的報告，默然不語。接着，吩咐準備熱洗澡。同時吩咐，不論誰來參見，都不必通傳。

來。」畢世雄道：「今天早上上的事好險呢！」馬賢良道：「明兒是禮拜一，便道：『聖上聰明絕世，但對於海軍方面的事，却認錯認得，不深。』」畢世雄點頭。馬賢良道：「你老人家可還記得去年的『一件事』？」畢世雄道：「我不知你所指的是那一件事，你且說來聽聽！」馬賢良道：「去年不是有一個美國人到巴黎來嗎？那美國人要將兩件新發明賣與我們海軍部，一件是用汽力代替帆檣的船；一件是可以滑航的小艇。這兩件新發明新奇奇，是新奇了點，但在學理上是有可能的。據那發明人說：『汽力發動的船，在速率上，在利便上，都勝於用風力行駛的。至於滑航艇，若運用得靈敏，可以在水底發射水雷，擊毀水面的船隻。我們曾要求那發明者作實際試驗，結果是部份成功。』」畢世雄道：「這是不騙人的玩意，我們不要上這美國人的當。」聖上這聲一說，這件事便拉倒了。後來聽說那美國人把這兩件東西賣與外國，相信是英國。本來從技術觀點來說：這兩件發明是不應放過的。」畢世雄道：「這件事我豈也知道的，兒我後來也覺得可笑的。」畢世雄道：「這件事我豈也知道的，

叔父，把他脫克脫克，帶到那裏，叔父便是俄克克拉阿爾的。那裏富有黑人，擁有俄克拉拉阿馬東部廣大的田莊，這份財產後來由他一個人承受下來了。

他是一個奇人，因為他是一個富翁，做苦工只有他一人而已。雖然他有八百萬家財，一包香煙却吸費四天，不喝酒，住的是平房，一點沒有富人氣味。而一天伏在汽車底下工

工了半年，一百萬的天下，遲到早退一分鐘，最爲的害怕被辭掉。他以這爲自己料理自己。却以富有爲一種恥辱。假如有人有「世界最富有的黑人」這個榮銜，加在他的身上。他的表示，是不高興的。

世界奇人還有他的奇處。八百萬家財的富翁，當然有許多女人看中他，但是他沒有看中一個女人；他表示永遠沒有一個女

人被他看中的。他是一個獨身者。雖則如此，但是每天總有許多女人對他纏擾不清，不是寫信來，便是指臂話來，談情說愛，諸般獻媚。但他把許多結婚的機會放過了。

談到婚姻的事情，他覺得黑人與白種女子結婚

是最不聰明的了。從前個富有的黑人，與白種子結婚的經驗，給他的印象深。那黑人給他的色太帶到紐約，把他在教堂和集會裏過了一生。他以此引以為戒。於「白女雖有心，黑王無意」了。

他們各各隨意所喜的把自己關閉到小圈子內，跟旁人已不發生交涉，和鄰里漠不關心，過着地道的「各人打掃門前雪，莫管他人瓦上霜」的生活。因此他渴望有一天雄雞高唱，喚醒法蘭西傳統的共有精神。

人的理想。共產共生原是人的一般法則，而在女人身上特別明顯的流露出來。女人的生活卻想變成以房間為目的，不過早受了個人主義和享樂主義的毒，把理性和感情弄成頹廢所致的。

女人心理因世界的不

由這種自覺有不可開關係的。

一個人事事要受自然就只知自己，不人，戀着房間，忘掉已，其流弊所及會把女人變成嫖娼風度，忘掉主婦的色彩的。現以房間為大本營的大

家庭與房間

友紅

詞是家庭——
拿來跨躍世
界的話，但
法國人却沒
有房間，沒
有家庭。法
國的情景是
這樣的，每
到黃昏時候
，女人坐在飯
堂的桌子旁邊
，讀者晚報，不久之後，走
進一個男子來，把他的帽子
掛在牆上，坐折地的他彎
去。他倆既不是朋友，也
不是情人，原來是一對夫
妻。他們不在家裡開飯，
而於飯堂進餐，吃飽了便
一同回到自己的房間裏，
兒女又在別處的飯堂裏
吃飯，同到別一個房間而
去。這一種特別情景在甚
英國文人的說法日記中曾
得很詳細，說他們所有物
只是一個房間，却到底沒
有英國人那種家庭。

法國人自己歷來也云
不少太息這種房間生活
和思想的不合理，不惟
加以最猛烈的攻擊，以名
法國的醒悟了。例如，有
作家羅曼羅蘭，就曾在仲仲
的小說若望·克利斯多
裡，描寫法國人孤獨的各
牆壁圍着小房間，孤獨的
潮湧，互相隔開的情形

可是三人一同蹲向樓底下看時，也摸不着，於是蘇別謙又鬧起來，這才驚動了阮翼卿。阮翼卿道：「萬事都得鎮靜，瞎鬧無益。我知白世兄不是個靠不住的人；也不是個粗心大意的人物，這回我略陪他輸了，還是認了天命的，決不尤人。珠子是一定失掉了的，如果求到究竟，再仔細查查，還有沒有？」說也奇怪，白樺張開袖腳搜查的地方看時，果然，那粒缺少的珠子正藏在裡邊。阮翼卿道：「現在就水落石出了啦，可知白世兄就是个歹人，我們四個人都該倒楣了。」張三頓足道：「這麼一說，就和他疏忽也由於我們的倒楣了，你這樣的編祖他叫人好不生氣。知道麼？自己的一份已是七萬五千元，另外還多佔了蘇別謙的六七萬元給他，一輸就輸了這許多錢，怎麼算法？」阮翼卿道：「萬事總有解決的，現下四十五萬已是你說這筆錢怎樣算法？」蘇別謙道：「萬事總有解決的，現下四十五萬已是你說這筆錢怎樣算法？」

事已經作錯了，好在錯也不是他的存心。暫時且讓他寧靜一回，別叫這小子嚇壞了。老實說吧，我和他的十五萬元裡

實存於家庭而不是在於房閒的。在於公共共生的精神，而不在于於自私自利主義的自覺却又想享樂的主

女，同樣是不合理的。是有太過和不及之差

名著
選譯
國家至上

她坦白地把經過告訴她底父親。她告訴他怎樣和紀里夫討論戰爭問題。他怎樣說不再回去軍隊，她怎樣和他爭辯。最後，當她回去婦女空軍輔助營後，他打電話找她，說決意回軍隊去自首，但約她到倫敦會面，在自首前結婚。她告訴他紀里夫在倫敦有一個朋友，叫做華倫比，她要求他底父親設法找找紀里夫的下落。她相信紀里夫是不會說謊，她相信紀里夫在倫敦。

一下。
「我必定到門前，普魯威不。」
爲現在你還不知道，
睡在醫院給沙沙的聲響，
瞎看，普魯威歡喜極了，
勉強說出一聲：「噢！不知道，「你不知

鄉 鄉 郎

「告訴母親嗎？」

「月間她底父親。」

他微笑，「我以

病床上的程里夫

正立坐在床前，

雖然很吃力，他

「呵！」

「普露丹

「普露丹

睡去。

當他再醒時，普露丹又站

在床前，他總不知道前後的相

隔已經一天。「呵！你還在這

裡嗎？」他發出微弱的聲音問

「唔，不要說話，」普露

丹豎起一指。

「我沒有什麼」，他一壁

說，一壁瞞着她底面孔。他露

着微笑說，「呵，普露丹，不

要哭呵！」

「不，我不是哭，」她咬

着唇皮，「你怎樣？」

「沒有什麼，我們怎樣到

這裡？」

他告訴他，也在登大宮司

燒，千萬別想到死字去，越叫白樺威敵得痛哭流涕。這個樣子，又怕錢輸去了將來母親發怒時不知如何是好，更慚愧了連年作個門三人都變了這许多的錢。

在官道短促的途中，白華舉劍如焚，五里外作了一局騙仙天

說着就過來安慰白樺，叫他不必着急，這回偶然不慎，買得丁個教訓，可知以後無論作麼事情，都要慎重了。至於他先前借他的六元，且不必算在白樺身上，今天借的一萬，不妨慢慢是再算。一邊安慰他，一邊吩咐用熱香木給他擦臉抹面。白樺抹過兩下，靜一回，鬆了口氣道：「阮伯，我畏的過意，目同見母親，但是連累你們也輸了偌大的數目，更加難過，若果得你不來見責，就是我不見錢了，身外物，正是留得青山在；那怕沒了金銀都是財帛物，你沒有機會偷他！一番安歇的錢子，那兒還有機會偷！」

阮伯又安慰他一番，

「她底父親焦着，她底眉脣說：『現在你憑我怎樣幹嗎？孩子！』」

「我不知怎樣幹。我離開軍營已經一天……」

「這，這不要相心，我會替你弄好。你底精神很壞。你病了。我以為你應當回家休養。」

「當他再醒，丹已經不在了。」

「仍然不絕，那聲響是申吟得太硬的衣服壓擠她們的腰肢，硬的衣服壓擠着。」

兩眼閉時，普露可是沙沙的聲響，這時他才明白沙沙聲是護士們底藥水，他可擦擦看。他可擦擦看，這樣終日架他合上眼睛又了震動吧。」

讀者諸君，你道白樺連同所失的珠子，可真是他的疏忽？那個安慰他的阮伯，可真是個慈善的老人家？現在筆者也不再對你們隱瞞了，白樺原來是弄了人家的天仙局。在那些騙徒的術語裏面，黃劉謙這種人叫做「局內人」白樺給他引誘入局的叫做「阿大」。其餘如張三、蓋劉和阮英卿都是「局內人」大家串同一起的。剛才白樺當真沒有把珠子跌掉，也不會把珠子算錯了來，不過是阮英卿借着他地上的紙張，遮了他的視線，把一粒珠子悄悄地偷了出來。再等他後來蹲在地上找尋的時候，偷偷的放在他褲腳裡面吧了。可憐白年少無知，錯把阮伯當做好人，還兀自覺得對他們不起呢。（二九五）

時髦革履平沽

本廠備有大幫男女裝新款新鞋款式皮色片為齊
備物質既優美價格相宜 諸君光顧歡迎無既

德忌利街拾八號

加拿大機器製鞋廠


潘高壽
川貝枇杷露
肺癆肺痿
正方正法
治痰治咳
逢凶化吉



請憑佛力
取二天油
飲以數滴
起死回生
精神翼翼

佛標二天堂藥行出

香港
月製造廠
公司

A large illustration of a front-loading washing machine. The circular door is open, revealing a load of laundry inside, including a striped sock and a pair of lace-up shoes. The machine is depicted with a thick, dark frame and a textured background.

各埠合用晴雨咸宜

西大街
二輔道
一三彌
七

六二道
四敦
八一

七中
六

四六七
皆學

皆學

倘遇急症

馮強櫓香
眼有



寶塔
商標

良精料工 類新式款

箕笥屨總
五九二二：話電
港香：康銷分
二：話電
蘇油：康銷分
五：話電

WHITEAWAY, LAIDLAW & CO.

電話二零九二

惠羅

英旗牌
毛質領
帶色澤
鮮實毛
質純滑
每條三
元七毫

半

DELIVERS

THE GOODS
BRITAIN

名滿世界
錫牌西
鞋款度
皮質久
用不變
每對卅
五元半



軍和後備空軍聯合起來使
印度空軍比較它戰前實力
增加了十五倍（一即聯軍

印度空軍比較它戰前實力

雙妹
老牌
美髮
霜

潤而不膩
香髮妙品

品質純潔
香味高雅

千日香

中國
衛生
出品

上海安芬氏

六癩痘喉科
兒科專家
古紹堯

醫兒科經驗多
醫喉科立刻應

上午八時至下午一時寓中環荷里活道廿四號電話貳三叁三九
下午二時至六時在灣仔駱克道壹百一十五號民生堂電話二七
八二

止痛退
熱過打
如不應
十倍奉

茄楠精

